

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 1201/2014

ze dne 7. listopadu 2014,

kterým se s účinkem ode dnů 1. července 2011, 1. července 2012 a 1. července 2013 upravuje sazba příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, stanovený nařízením (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 ⁽¹⁾, a zejména na článek 83a a přílohu XII uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účelem článku 19 přílohy XIII služebního řádu, naposledy pozměněného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1023/2013 ⁽²⁾, je umožnit orgánům Unie přijímat nezbytná opatření k řešení sporů týkajících se úprav odměn a důchodů za roky 2011 a 2012 a úpravy sazby příspěvku do důchodového systému za rok 2011 v souladu s rozsudkem Soudního dvora Evropské unie a přitom náležitě zohlednit oprávněná očekávání zaměstnanců spočívající v tom, že Rada má každoročně rozhodnout o úpravě sazby příspěvku do důchodového systému.
- (2) V rámci celkového přístupu k řešení sporů a za účelem zajištění souladu s rozsudkem Soudního dvora ze dne 19. listopadu 2013 ve věci C-63/12 ⁽³⁾, Komise proti Radě, přijaly Evropský parlament a Rada nařízení (EU) č. 422/2014 ⁽⁴⁾ a (EU) č. 423/2014 ⁽⁵⁾, kterými se s účinkem ode dnů 1. července 2011 a 1. července 2012 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie. Tyto úpravy vyžadují příslušnou zpětnou úpravu sazby příspěvku do důchodového systému pro roky 2011, 2012 a 2013.
- (3) V souladu s čl. 13 odst. 3 přílohy XII služebního řádu předložil Eurostat zprávy o pojistně matematickém posouzení důchodového systému pro roky 2011, 2012 a 2013, které aktualizují parametry uvedené v této příloze. Z tohoto posouzení s náležitým ohledem na čl. 4 odst. 6 přílohy XII služebního řádu vyplývá, že sazba příspěvku potřebná k zachování pojistně matematické rovnováhy důchodového systému činí od 1. července 2011 11 %, od 1. července 2012 10 % a od 1. července 2013 10,9 %.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1023/2013 ze dne 22. října 2013, kterým se mění služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie (Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 15).

⁽³⁾ Dosud nezveřejněné ve Sbírce rozhodnutí.

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 422/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se s účinkem ode dne 1. července 2011 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody (Úř. věst. L 129, 30.4.2014, s. 5).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 423/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se s účinkem ode dne 1. července 2012 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody (Úř. věst. L 129, 30.4.2014, s. 12).

- (4) V zájmu udržení pojistně matematické rovnováhy důchodového systému úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie je třeba sazbu příspěvku zpětně upravit na 11 % základního platu od 1. července 2011, na 10 % základního platu od 1. července 2012 a na 10,9 % základního platu od 1. července 2013,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Sazba příspěvku podle čl. 83 odst. 2 služebního řádu činí:

- s účinkem ode dne 1. července 2011 11 %,
- s účinkem ode dne 1. července 2012 10 %,
- s účinkem ode dne 1. července 2013 10,9 %.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. listopadu 2014.

Za Radu
předseda
P. C. PADOAN